



**EURAF** European Agroforestry  
Federation

## **Boletín N°23, mayo 2017**

- 1. ACTIVIDADES DE EURAF**
- 2. NOTICIAS AGROFORESTALES REGIONALES**
  - 2.1 Desarrollo Participativo de Agroforestería en Suiza**
  - 2.2 Asociación Agroforestal Búlgara (BAA)**
- 3. GRANJA MODELO: Granja de Andy Cato, suroeste de Francia**
- 4. GRUPO FOCAL SOBRE AGROFORESTERÍA**
- 5. ENCUENTRO TRANSNACIONAL Agrof-MM EN BULGARIA**
- 6. ENCUENTRO DEL CONSORCIO SustainFARM**
- 7. MISCELÁNEA**

---

## 1. ACTIVIDADES DE EURAF

---

Las actividades agroforestales de EURAF durante marzo-abril de 2017 se ocuparon de compromisos adoptados en las áreas de investigación, comunicación, innovación y política. El encuentro del proyecto [Clima-Tree Life](#) fue extraordinariamente dirigido por su coordinador, Prof. Kostas Bithas, en Matera (Italia), destacando el enorme potencial de secuestro de carbono de los árboles frutales en los países mediterráneos. El Profesor Kostas invitó a María Rosa Mosquera-Losada a vincular las plantaciones de árboles frutales con prácticas agroforestales como el silvopastoralismo para fomentar el secuestro de carbono en las zonas mediterráneas. La innovación y la comunicación con los campesinos ha funcionado extraordinariamente gracias al grupo focal “[Agroforestería: introducción de vegetación leñosa en sistemas especializados de cultivos y ganadería](#)”, facilitado por el ex-vicepresidente de EURAF, Giustino Mezzarila. La innovación y la comunicación desempeñaron también un papel fundamental en los [Fondos Estructurales y de Inversión Europeos](#) en los que María Rosa Mosquera-Losada defendió la promoción de la agrosilvicultura en nombre de EURAF como forma de mejorar los medios de subsistencia rurales y la seguridad alimentaria, así mismo, Darío Arias realizó una labor semejante en las dos reuniones del [Grupo de Diálogo Civil de Cultivos Arables](#) celebrados en marzo y abril.

La reunión inaugural del proyecto AFINET tuvo lugar en Lugo (España), donde los delegados de EURAF de nueve países comenzaron a pensar cómo trabajar con los agricultores para difundir las prácticas agroforestales en Europa a fin de adaptarse y mitigar el cambio climático.

María Rosa Mosquera-Losada también fue invitada por el JRC-Sevilla y la DG Agri de la Comisión Europea a preparar la evaluación de impacto sobre modernización y simplificación de la PAC que se presentará en junio del año 2017. Con este propósito María Rosa Mosquera-Losada expuso las principales ventajas de la agroforestería secuestrando carbono y el enorme potencial que ésta tiene en Europa en el taller de la Comisión Europea titulado "Mejores prácticas, medio ambiente y cambio climático".

*Fuente: María Rosa Mosquera-Losada (Presidenta de EURAF), Mayo de 2017.*

---

## 2. NOTICIAS AGROFORESTALES REGIONALES

---

### 2.1 Desarrollo Participativo de Agroforestería en Suiza

Desde el año 2014, se han venido estableciendo en explotaciones de distintos lugares de Suiza parcelas agroforestales de demostración. El objetivo del proyecto " Agroforestry network Switzerland" (2014 - 2018) es desarrollar experiencias prácticas con sistemas silvoarables en Suiza. A los agricultores interesados se les asesora sobre la elección y plantación de las especies arbóreas y los componentes del estrato inferior. La fase inicial de establecimiento de estos sistemas se apoya en un simple seguimiento de la finca. Este seguimiento incluye encuestas periódicas a los agricultores sobre su experiencia con el sistema y sus observaciones en el ámbito de la biodiversidad. Adicionalmente, en algunas fincas se observa regularmente la estructura del suelo, se mide el crecimiento de los árboles y se colectan datos de tipo empresarial. Las especies arbóreas empleadas y los componentes del estrato inferior son diversos. Dominan los frutales más habituales para la producción de jugo y procesados, aunque también se emplean nogales y especies de frutos silvestres. Los componentes del estrato inferior son cultivos herbáceos, pero también plantas aromáticas, bayas y hortalizas.



*Figura 1: A la izquierda, se muestra un sistema agroforestal con manzanos y perales combinados con hortalizas y otros cultivos herbáceos, en el centro, un sistema agroforestal de 7 años de edad con manzanos y a la derecha, castaños con cultivos herbáceos en el norte de Suiza (región donde los castaños son muy raros).*



*Figura 2: Nogales y cultivos herbáceos.*

Por otro lado, en 2011 se fundó el "Grupo de Interés en Agroforestería - IG Agroforst", una plataforma que conecta a agricultores, consultorías e investigación. La Plataforma organiza regularmente

conferencias y cursos, así como visitas al campo. También se posicionan en aspectos de política agrícola, que implican a la Agroforestería. En marzo del año 2017 se fundó la "plateforme agroforesterie suisse romande" en la parte francófona de Suiza.

En el marco del proyecto, se ha elaborado a finales del año 2016, un folleto técnico sobre sistemas agroforestales para agricultores. Este folleto está disponible en este [enlace](#) (descarga gratuita en alemán y francés). Además, el sitio web [www.agroforst.ch](http://www.agroforst.ch) (actualmente sólo disponible en alemán) informa periódicamente de eventos futuros y nuevas publicaciones.



*Figura 3: Ejemplos de innovaciones en campo de sistemas silvopastorales, de pastoreo alternativo en el viñedo con ganso de sauce, de ovejas en miniatura y mini-ponis y cultivo de ciruelos en un sistema de pastoreo con ciervos.*

Para más información: Mareike Jäger, AGRIDEA, coordinadora del proyecto “Agroforestry network Switzerland”, [Mareike.jaeger@agridea.ch](mailto:Mareike.jaeger@agridea.ch)

*Fuente: Mareike Jäger (Delegada nacional de UERAF en Suiza), Abril 2017.*

---

## 2.2 Asociación Agroforestal Búlgara (BAA)

En la reunión celebrada el 22 de marzo de 2017 se constituyó la Asociación Agroforestal de Bulgaria (BAA). A la misma asistieron 18 personas, todas ellas científicas del [Instituto de Investigación Forestal - Academia de Ciencias de Bulgaria](#) que trabajan o tienen interés en el desarrollo de la Agroforestería en Bulgaria. Agricultores de todo el país y científicos del Instituto de la ganadería en Kostinbrod, también se interesaron por esta reunión. Stefka Atanasova, profesora asociada de la Universidad de Tracia -Stara Zagora donde se acredita la especialidad en Agroforestería también mostró interés en la reunión. La Asamblea acordó por unanimidad constituir la BAA, como organización no gubernamental de utilidad pública y registrarla oficialmente. Se ha aceptado explícitamente que la BAA formará parte de EURAF y adoptará todas sus normas y reglamentos. El Estatuto de la Sociedad establece los principales objetivos: promover la adopción de prácticas agroforestales en Bulgaria; difundir información sobre el tema y fortalecer los vínculos entre los especialistas en la materia, el público en general y los profesionales; apoyar la introducción de resultados científicos en agroforestería; trabajar en las decisiones políticas que fomentan el uso de especies arbóreas en las granjas de Bulgaria y Europa. La reunión eligió como presidente de la BAA a la profesora ayudante Vania Kachova, que ya trabaja en el campo de la agroforestería, y como secretaria de la asociación a la profesora asociada Emilia Velizarova, especialista en suelos forestales y ecología del Instituto de Investigación Forestal. La

reunión también eligió un delegado nacional en EURAF, que será el profesor asociado Emil Popov, especialista en plantación forestal en el Instituto.



Figura 4: Fotografías tomadas durante la reunión constitutiva de la Asociación Agroforestal de Bulgaria (BAA).

Fuente: Vania Georgieva Kachova (Presidenta de la Asociación Agroforestal de Bulgaria), Abril de 2017.

---

### 3. GRANJA MODELO: Granja de Andy Cato, suroeste de Francia

---

Andy Cato es un agricultor que combina el ganado vacuno y los cultivos en su granja en el suroeste de Francia. En 2012 compró 100 hectáreas de tierra con el plan inicial de cultivar cereales orgánicos con prácticas típicas de laboreo. El suelo no era prometedor, la arcilla era muy pesada, con muy poca capa superficial visible, un pH de alrededor de 8 y una cantidad de materia orgánica alrededor del 0,6%, que es aproximadamente el promedio de una región donde los campos de maíz han sido arados y rociados con herbicidas durante 50 años. Después de dos años de prácticas orgánicas estándar, quedó claro que el suelo estaba severamente mermado y que no estaba mejorando. Basándose en las observaciones de la abundante fertilidad de la tierra y de los bosques no cultivados alrededor de la granja, Andy sintió que necesitaba urgentemente hacer las cosas de manera diferente: 1) Seguir el curso de la naturaleza para restaurar una mezcla de animales y plantas reintroduciendo animales, árbolado y setos en la explotación; 2) Encontrar formas de cultivo que no implican la compactación y el laboreo; 3) Regresar a las variedades de cultivos tradicionales; 4) Introducir la mayor diversidad posible de plantas.

Los ecosistemas forestales, con su insuperable productividad, inspiraron a Andy a repensar el diseño de su explotación, a restablecer un marco básico de diversidad y reciclaje de nutrientes. Comenzó a trabajar con la asociación [Arbre et Paysage 32](#). Gracias a esta colaboración, cada año se plantan alrededor de 3 km de setos y se ha puesto en marcha un ambicioso programa agroforestal.

Su ganado vacuno de carne es esencial para el equilibrio de la granja. Ha puesto en marcha un sistema que combina las actuales ideas de pastoreo rotacional con manejo intensivo (corta duración y alta

intensidad de pastoreo, conocido en inglés como mob grazing), que fueron popularizadas por Joel Salatin y otros, con las mezclas de pastos iniciadas por el revolucionario agricultor de los años 1950 Newman Turner. Este tipo de pastoreo rotacional, busca restablecer la relación entre el ganado y la hierba como si fuese en el medio silvestre. Los rebaños se mueven siempre de un campo a otro, pastando en grupos apretados. Esto tiene consecuencias importantes. Los animales siempre dejan su estiércol detrás de ellos, evitando así la enfermedad. La hierba se recupera mucho más rápidamente, el suelo permanece protegido, y la fertilidad aumenta de forma constante. Esto evita la degradación continua de los pastos que ocurre cuando el pastoreo extensivo permite que los animales regresen a las plantas más suculentas una y otra vez favoreciendo, mientras, la proliferación de “malas hierbas” .

A lo largo del año 2015, Andy se enfrentó a problemas de sombra y agua para el ganado. Casi todos los árboles fueron retirados de la granja en la década de 1960, lo que significa que hasta que los nuevos setos y árboles plantados se hayan desarrollado, apenas hay sombra. Transportar diariamente el agua también requería mucho tiempo. Comenzó a experimentar con "corredores de vacas", es decir, a cada campo se puede acceder desde una red de corredores que conducen de nuevo al granero donde hay sombra y agua. Estos corredores de vacas han tenido un enorme impacto: 1) Es fácil enviar el rebaño a cualquier parte de la granja, así todas las oportunidades de pastoreo pueden aprovecharse rápidamente, 2) Los pastos a largo plazo siempre pueden ser pastoreados hasta la altura correcta, dejando suficiente resto que facilite un rápido rebrote, 3) Se ha observado un rápido aumento en la resistencia a la sequía y la cantidad de crecimiento producido al año, 4) La diversidad de hierbas aromáticas, gramíneas y leguminosas ha conducido a una completa ausencia de enfermedades. El siguiente paso en el desarrollo del equilibrio del pastoreo es un proyecto para plantar miles de árboles que proporcionen pastoreo en épocas de sequía, frutos y nueces cosechables, sombra y madera, al tiempo que restauran el hábitat y la diversidad y los beneficios relacionados con los cultivos.

Finalmente, la gran pregunta fue cómo cultivar plantaciones nutritivas y abundantes sin alterar y dañar el suelo. La idea básica fue la creación de mantillo de supresión de malezas a escala de campo y la siembra de cultivos comerciales sobre este mantillo. Los rendimientos de maíz y soja cultivados con éxito de esta manera superaron con creces los de los cultivos sembrados en suelo cultivado. Sin embargo, incluso con un menor uso de tractores, el problema de la compactación del suelo se mantuvo. Por esta razón Andy decidió cultivar con caballos como los Amish de Pensilvania. Andy piensa que para una granja como la suya de alrededor de 100 ha con una rotación de cultivos diversificada, la agricultura de caballos tiene grandes beneficios económicos, ambientales y agronómicos. Ahora el objetivo en la granja es volver a los cultivos adaptados localmente que crecen en suelo fértil, e ir del campo a la mesa mediante la transformación vía finca en harina y pan. Andy considera que el regreso a una agricultura local y sostenible, basada en una restauración de los suelos, no sólo tiene la capacidad de abordar las cuestiones de salud pública y cambio climático, sino también de recrear los vínculos que unen a la sociedad.

Para más información [aquí](#).



Figura 5: Algunas fotos de la granja de Andy Cato, suroeste de Francia.

Fuente: Andy Cato (granjero) y Fabien Balaguer (Tesorero de EURAF), abril de 2017.

---

#### 4. GRUPO FOCAL SOBRE AGROFORESTERÍA

---

La segunda reunión del [Grupo Focal de la EIP-Agri sobre Agrosilvicultura](#) "Agroforestería: introducción de la vegetación leñosa en sistemas especializados de cultivo y ganadería" tuvo lugar del 21 al 22 de marzo de 2017. La reunión fue dirigida por Karin Eksvårde y el equipo de la EIP-Agri (Fabio Cossu, Céline Karasinski y Beatriz Guimarey Fernández) y organizada por Giustino Mezzarila en el hermoso lugar de Portogruaro en la región de Veneto de Italia. También se organizó una visita a una finca en la que se están llevando a cabo tres proyectos LIFE, incluyendo uno con agroforestería. Durante la visita se vio una plantación de setos y el papel que tienen en facilitar la productividad de los cultivos. María Rosa Mosquera-Losada como presidenta de EURAF y Karin Eksvårde como coordinadora del Grupo Focal fueron honradas con la plantación de los dos últimos árboles de un nuevo experimento agroforestal.

Durante la reunión, el grupo avanzó en varios "mini-papers" que buscan destacar el papel actual y potencial de la agroforestería. Los temas incluyen la organización del valor añadido, la educación agroforestal, herramientas para el diseño y la gestión, bases de datos, conocimientos prácticos, evaluaciones financieras, agrosilvicultura en el paisaje y el papel de la agrosilvicultura en la prestación de servicios ecosistémicos y el cambio climático. Los resultados finales del Grupo Focal deberían estar disponibles a finales del año 2017.

EURAF felicita a la EIP-Agri por el excelente trabajo realizado y le agradece las facilidades para la obtención de importantes resultados de esta reunión en materia de investigación, política e innovación.

*Fuente: María Rosa Mosquera-Losada (Presidenta de EURAF), Mayo de 2017.*

---

## **5. ENCUENTRO TRANSNACIONAL Agrof-MM EN BULGARIA**

---

Los socios de Agrof-MM (Formación en Agroforestería - Mediterráneo - Zonas Semiáridas - Montaña) se reunieron del 13 al 16 de marzo del año 2017 en la ciudad búlgara de Stara Zagora, en un momento importante ya que el proyecto se encuentra en la mitad del periodo de ejecución. Esta reunión transnacional permitió a los socios evaluar las acciones implementadas después de un año y medio y lanzar otras nuevas para la segunda mitad del proyecto. Varios socios presentaron los sistemas agroforestales que se aplican en su país. Esta fue otra ocasión para comprobar como la agroforestería es rica y proteiforme. Por ejemplo, Jean-Michel Escurat de EPLEFPA Le Valentin (Francia) presentó la agroforestería mediterránea así como medidas puestas en práctica en una zona de manantiales y montañas: Les Vosges. El Sr. Angelov, un agricultor búlgaro, compartió su propia experiencia muy interesante en la plantación de paulownia combinada con aves de corral y rebaños de ovejas, así como la horticultura. Los resultados se adecuan a la producción de madera de calidad y a las salidas reales al mercado.

En un país vecino, Grecia, el principal sistema agroforestal utilizado es también el más antiguo: el silvopastoralismo. Según la Dra. Anastasia Pantera de la TEI Stereas Elladas (Grecia), el papel de la educación y la formación es fundamental para que los agricultores tomen conciencia de su patrimonio ambiental y desarrollen la agroforestería. Es claramente necesario un cambio de mentalidad. Una declaración que ha sido aprobada por los otros socios, como Francesco Carbone de la Universidad de Tuscia (Italia), al mismo tiempo que destacaba que la dimensión económica y el valor añadido de los productos son también esenciales.

Además, los socios siguieron su trabajo de reflexión sobre el contenido básico de las capacitaciones; un elemento clave del proyecto que daría a las partes interesadas el marco pertinente dentro del cual deberían llevarse a cabo las actividades de capacitación agroforestal. Dos grupos de trabajo trabajaron en estos temas en Stara Zagora.

Puede mantenerse informado a través de su [sitio web](#) y de las redes sociales ([Twitter](#), [Facebook](#) and [LinkedIn](#)).





Figura 6: Fotografías tomadas durante el encuentro transnacional AGROF-MM en Bulgaria.

Fuente: Equipo AliénorEU, abril de 2017.

---

## 6. ENCUENTRO DEL CONSORCIO SustainFARM

---

Los agroforestales, está claro, deben haber hecho colectivamente algunas cosas bastante horribles en sus vidas anteriores. ¿Cómo explicar que se vieron forzados a encontrarse en los insalubres escenarios de un palacio decorado con frescos que se encuentra entre árboles raros en lo alto de una colina que domina la campiña de Umbría en Italia? Por otra parte, en lugar de disfrutar de las fuertes lluvias de, por ejemplo, Novosibirsk, el destino los condenó a una sucesión de horribles días maldecidos con pleno sol, canto de pájaros y el perfume de la primavera flotando a través de ventanas francesas abiertas. Peor aún, lo único que los pobres agroforestales tuvieron para mantenerse era la comida italiana casera ¡El horror!

Tal fue el triste destino de veinte miembros de la tribu reunida para el tercer Comité de Coordinación del esfuerzo de investigación de SustainFARM (intensificación innovadora y sostenible de los sistemas integrados alimentarios y no alimentarios para desarrollar ecosistemas agrícolas resistentes al cambio climático en Europa).

SustainFARM está tratando de poner algunos números a algo que en el fondo todos sabemos: que la integración de la producción alimentaria y no alimentaria, como por ejemplo la leña, en las mismas parcelas o granjas proporcionará mayores beneficios, ya sean financieros, ambientales o incluso sociales. Las terribles condiciones de trabajo a las que se enfrentó el equipo del Instituto de Biología Agroambiental y Forestal en Porano no les impidieron reportar buenos avances en este esfuerzo. Desde los grupos de trabajo incluidos en el programa hasta una innovadora y fresca puesta en escena en la comunicación de resultados, era una alegría contemplar el impulso y el propósito de los participantes.

La atención giró rápidamente hacia el mayor reto del esfuerzo: los detalles de cómo alimentar modelos como YieldSAFE y FarmSAFE con los datos necesarios para representar con precisión el mundo real y cómo mejorar los propios modelos. Se discutieron nexos con experiencias agroforestales no europeas;

estrategias para influir sobre la inminente reforma de la PAC; y una revisión de todo el esfuerzo de comunicación y de promoción llevado a cabo.

Cualquier reunión que concluya que los agroforestales pueden aprender de la comercialización de jabón, automóviles convertibles y parches anti-tabaco significa que se ha explorado una amplia gama de temas, algo que fue confirmado en las excursiones. Éstas ofrecieron de todo, desde docenas de variedades del trigo y vinos locales maravillosos a una comunión con centenares de arañas en una tumba Etrusca de 2.500 años.

Tal vez los únicos infelices fueron el coordinador de SustainFARM, Bim Bahadur Ghaley, y nuestro anfitrión, Andrea Pisanelli. Como responsables de las horribles condiciones de trabajo, tuvieron que soportar los lamentos de los participantes durante tres días enteros.



*Figura 6: Fotografías tomadas durante la reunión del consorcio SustainFARM.*

*Fuente: Robert Borek (Delegado nacional de EURAF en Polonia) y Patrick Worms (World Agroforestry Centre), abril de 2017.*

---

## 7. MISCELÁNEA

---

### *Agroforestería en 12 principios*

Agroforestería en 12 principios - Asociación Francesa de Agroforestería - Descargue [aquí](#) la versión PDF en inglés.

***Congreso Internacional sobre Alcornoques y Alcornocales: conservación, gestión, productos y desafíos para el futuro***

El Congreso Internacional sobre Alcornoques y Alcornocales: conservación, gestión, productos y desafíos para el futuro tendrá lugar en Cerdeña, Italia, del 25 al 26 de mayo de 2017. Este evento forma parte de las actividades del proyecto de investigación regional "Rol multifuncional de los Alcornocales" y coincidirá con el 3<sup>er</sup> Congreso Nacional del Corcho. Más información [aquí](#).

***Seminario sobre Sistemas Agroforestales: una herencia con futuro.***

El Seminario sobre Sistemas Agroforestales: una herencia con futuro tendrá lugar en Bragança, Portugal, del 2 al 3 de Junio de 2017. Más información [aquí](#).

***Agroforestería 2017: mejora de la productividad de agricultores y silvicultores***

La reunión se llevará a cabo en la Universidad de Cranfield, Cranfield, Reino Unido, el 22 de junio de 2017. La reunión está organizada por Woodland Trust, Royal Forestry Society y Soil Association y cuenta con el apoyo de la Universidad de Cranfield y Farm Woodland Forum. Más información [aquí](#).

***15ª Conferencia Agroforestal de América del Norte***

La 15ª Conferencia Agroforestal de América del Norte tendrá lugar en Virginia, Estados Unidos, del 27 al 29 de junio de 2017. El título de la conferencia es "Agroforestería para un futuro vibrante: conectar a la gente, crear medios de subsistencia y sostener lugares". La conferencia está dirigida a productores agroforestales, investigadores, educadores y aquellos involucrados en trabajos relacionados en los campos de permacultura y agroecología. Más información [aquí](#).

***15ª Conferencia Internacional de Ciencia y Tecnología Ambiental***

La 15ª Conferencia Internacional de Ciencia y Tecnología Ambiental tendrá lugar en Rodas, Grecia, del 31 de agosto al 2 de septiembre de 2017. La conferencia contará con una sesión de agroforestería. Más información [aquí](#).

### ***IUFRO Congreso de Aniversario en 2017***

La Unión Internacional de Organizaciones de Investigación Forestal (IUFRO) está organizando su Congreso del 125º Aniversario "Interconectando Bosques, Ciencia y Gente". El congreso tendrá lugar en Friburgo, Alemania, del 19 al 22 de septiembre de 2017. El Congreso incluirá una sesión agroforestal "Agroforestería - ¿el futuro de la gestión del uso de la tierra?". Más información [aquí](#).

### ***XI Congreso de la Sociedad Italiana de Silvicultura y Ecología Forestal***

El XI Congreso de la Sociedad Italiana de Silvicultura y Ecología Forestal tendrá lugar en Roma (Italia) del 10 al 13 de octubre de 2017. Se organizará una sesión enfocada en agroforestería. Más información [aquí](#).

### ***Conferencia sobre Productos Forestales no Madereros y Bioeconomía***

El Instituto de Recursos Naturales de Finlandia y el Centro Ártico de la Universidad de Laponia acogerán una conferencia conjunta que abarcará la investigación básica y aplicada sobre los Productos Forestales no Madereros (PFNM) como parte de la bioeconomía. La Conferencia se celebrará del 28 al 30 de noviembre de 2017. Más información [aquí](#).

### ***2º Simposio Europeo sobre Pollard***

Este evento de 3 días, abierto a todos los profesionales de la agricultura e interesados, gestores de recursos naturales e investigadores, tendrá lugar en EL País Vasco Francés, del 1 al 3 de marzo de 2018. La convocatoria de contribuciones estará abierta próximamente.



### ***4ª Conferencia Europea de Agroforestería***

La 4ª Conferencia Europea de Agroforestería tendrá lugar en Nijmegen, Países Bajos del 28 al 30 de mayo de 2018. Más detalles a su debido tiempo.

---

Este es su boletín! Si sabe de algo que deba ser incluido, por favor envíe sus sugerencias a [euraf@agroforestry.eu](mailto:euraf@agroforestry.eu) para el próximo número.

Este boletín se realiza con la colaboración del Proyecto Europeo [AGFORWARD](#).

**Comité editorial:** María Rosa Mosquera-Losada, Gerry Lawson, Joana Amaral Paulo, Anastasia Pantera, Fabien Balaguer, Jeroen Watté, Bert Reubens, Olivier Baudry, Emil Popov, Vania Georgieva Kachova, Bohdan Lojka, Alain Canet, Yousri Hannachi; Norbert Lamersdorf, Heinrich Spiecker, Konstantinos Mantzanas, Andrea Vityi, Andrea Pisanelli, Adolfo Rosati, Robert Borek, João Palma, Josep Crous-Duran, Óscar Crespo Pinillos, Manuel Bertomeu, Johanna Björklund, Felix Herzog, Mareike Jäger, Mark Vonk, Emiel Anssems, Jo Smith, Mike Strachan, Vasyl Y. Yukhnovskiy, Ganna O. Lobchenko, Nuria Ferreiro-Domínguez, Mercedes Rois-Díaz.

**Personas a cargo del boletín:** Nuria Ferreiro-Domínguez, Divina Vázquez-Varela y Mercedes Rois-Díaz (English reviewer).

**Responsables en la edición de la versión en castellano:** Jose Javier Santiago-Freijanes y M<sup>a</sup> Pilar González-Hernández

Este boletín lo edita EURAF en Lugo (ISSN 2445-2556)



---

[Donativos](#)

[Únete al grupo de discusión en Google \(en inglés\)](#)

[Sigue a EURAF en Facebook y en Twitter](#)

[Subscripción al boletín en versión en inglés](#)

[Subscripción al boletín en versión en castellano](#)

---

**-Para que un 50% de las explotaciones sean agroforestales en 2025-**